



---

**WET VAN 11 DECEMBER 2015, HOUDENDE WIJZIGINGEN VAN DE WET VAN 08 JULI 2015 TOT VASTSTELLING VAN DE 11-DE AFDELING VAN DE BEGROTING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR HET DIENSTJAAR 2015 BETREFFENDE HET MINISTERIE VAN ARBEID (S.B. 2015 no 122) .**

**DE PRESIDENT VAN DE REPUBLIEK SURINAME,**

In overweging genomen hebbende, dat de Surinaamse begroting bij wet dient te worden vastgesteld;  
heeft de Staatsraad gehoord, na goedkeuring door de Nationale Assemblée, bekrachtigd de onderstaande Wet.

**Suppletoire begroting 2015**

**Artikel 1**

In Wet van 08 juli 2015 tot vaststelling van de 11-DE afdeling van de begroting van uitgaven en ontvangsten voor het dienstjaar 2015 betreffende het MINISTERIE VAN ARBEID (S.B. 2015 no. 122) worden de volgende wijzigingen aangebracht:

**DIRECTORAAT ARBEID**

**A. Artikel I wordt als volgt gewijzigd:**

- (1) Op pagina 2 wordt tabel TITEL I “Apparaatskosten” en tabel Titel II “Beleidsprogramma’s” vervangen middels onderstaande tabellen:

### **Titel I Apparaatskosten**

Code	Kostensoort	Bedrag
10	Personeelskosten	17.390
20	Materiële kosten	4.762
40	Aanschaffingen	300
	<b>Totaal Apparaatskosten</b>	<b>22.452</b>

**(Bedragen x SRD 1.000)**

### **TITEL II: Beleidsprogramma’s**

**(Bedragen x SRD 1.000)**

Code	Beleidsmaatregel	Bedrag
129	Stichting Arbeidsmobilisatie en ontwikkeling	3.000
149	Armoede bestrijding/Onderwijs en Volksontwikkeling/Verbetering Sociale Bescherming	850
	<b>Totaal Beleidsprogramma’s</b>	<b>3.850</b>

- (2) Op pagina 3 wordt tabel TITEL I “Apparaatskosten” vervangen middels onderstaande tabel:

### **TITEL I: Apparaatskosten**

**(Bedragen x SRD 1.000)**

Code	Kostensoort	Bedrag
10	Personeelskosten	851
20	Materiële kosten	20
40	Aanschaffingen	0
	<b>Totaal Apparaatskosten</b>	<b>871</b>

**MEMORIE VAN TOELICHTING wordt als volgt gewijzigd:**

(3) Op pagina 7 worden de onderstaande wijzigingen aangebracht:

A) TITEL I: Apparaatskosten vervangen met de onderstaande tabel:

TITEL I: Apparaatskosten

**Bedragen X SRD 1.000**

Code	Kostensoort	Gereel.	Verm Bel	Raming	Raming	Raming	Raming	Raming
		2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
10	Personeelskosten	13.338	16.853	17.390	19.081	19.174	20.865	20.865
20	Materiele kosten	4.986	5.193	4.762	5.762	6.618	7.278	7.278
40	Aanschaffingen	1.487	1.139	300	1.070	1.140	1.339	1.339
<b>Totaal Apparaatskosten</b>		<b>19.811</b>	<b>23.185</b>	<b>22.452</b>	<b>25.913</b>	<b>26.932</b>	<b>29.482</b>	<b>29.482</b>

B) In de toelichting van de Personeelskosten (code 10) onder Titel I Apparaatskosten wordt het bedrag SRD 17.390.000 vervangen met SRD 15.602.000

(4) Op pagina 9 wordt de tabel getiteld "Recapitulatie Personeelskosten" vervangen met de onderstaande tabel:

**Recapitulatie Personeelskosten (Bedragen x SRD. 1.000)**

Kostensoort	Raming
Ambtelijk Salaris	14.046
Vakantietoeslag	1.000
Overwerk	50
Werkgeverslasten Pensioenfonds	602
Werkgeverslasten Staatsziekenfonds	603
Bonussen en Gratificaties	80
Overige Salaris	10
Vacatiegelden	800
Functionele toelage	4
Persoonlijke toelage	10
Gezinstoelage en Kinderbijslag	26
Waarnemingstoelage	10

Representatievergoeding	5
Vervoersvergoeding	49
Kosten van opleiding binnenland excl. R & V	75
Deskundigen Binnenland	10
Overige deskundigen	10
<b>Totaal personeelskosten</b>	<b>17.390</b>

- (5) Op pagina 10 wordt de raming voor de “Materiële kosten (code 20)” in alinea 1 ad SRD 4.762.000,=, vervangen met SRD 3.000.000
- (6) De tabel beginnende op pagina 10 en eindigend op pagina 12 getiteld “recapitulatie Materiële kosten” wordt vervangen middels onderstaande tabel:

“Recapitulatie Materiële kosten” (Bedragen X SRD 1.000)

Kostensoort	Bedrag
<b>Kantoorkosten:</b>	
Kantoormiddelen (papier, pennen, etc.)	300
Copieer	25
Telefoon	274
Drukwerk	50
Onderhoud meubilair en inventaris	50
Vergaderkosten	100
<b>Gebouwen en energie:</b>	
Huur van gebouwen en terreinen	1.393
Onderhoud gebouwen en terreinen	150
Water	15
Elektriciteit	25
Overige kosten gebouwen en energie	2
<b>Reis en verblijfkosten:</b>	
Binnenlandse reiskosten	50
Binnenlandse verblijfskosten	92
Huur van voertuigen	100
Buitenlandse reiskosten	100
Buitenlandse verblijfskosten	200
Onderhoud en exploitatie dienstvoertuigen	262
<b>Automatisering:</b>	

Verbruiksgoederen (cartridge en diskettes)	3025
Onderhoudskosten automatisering	2
Licenties en programma kosten	30
Overige kosten automatisering	25
<b>Voorlichting:</b>	
Advertenties en bekendmakingen	60
Radio- en T.V. Progamma's	70
Overige kosten voorlichting	10
<b>Algemeen:</b>	
Representatie	30
Abonnementen en vakliteratuur	106
Verzekeringen	25
Kleding en bewassing	50
Bewaking	200
Voeding	50
Contributie	100
Vrachtkosten en Porti	5
Onderzoekskosten	5
Rechterlijke vonnissen	25
Nat. en intern. manifestatie w.o. Cultuur en Sport	50
Onderscheidingen e.a. feestelijke bijeenkomsten	375
Inhuur externe juridische bijstand	1
Overige algemene kosten	15
<b>Medische verzorging:</b>	
Poliklinische kosten	12
Overige medische kosten	3
<b>Totaal Materiële kosten</b>	<b>4.762</b>

(7) De raming voor de aanschaffingen op pagina 12 ad SRD 1.070.000,= wordt vervangen met SRD 300.000

(8) De tabel getiteld "recapitulatie aanschaffingen op pagina 12 wordt vervangen met onderstaande tabel:

**Recapitulatie aanschaffingen** (Bedragen x SRD 1.000)

<b>Kostensoort</b>	<b>Bedrag</b>
<b>Inventaris:</b>	
Kantoorinrichting	160

<b>Automatisering:</b>	
Computers	50
Printers	30
Netwerk	40
<b>Gereedschappen:</b>	
Technisch gereedschap	20
<b>Transportmiddelen:</b>	
Pick-ups	0
<b>Totaal Aanschaffingen</b>	<b>300</b>

(9) Tabel 1 op pagina 13-14 Titel II Beleidsprogramma's wordt vervangen middels onderstaande tabel:

## TITEL II: Beleidsprogramma's

Tabel 1:

Bedragen x SRD 1.000

	Real. 2013	Beloop 2014	Ram. 2015	Ram. 2016	Ram. 2017	Ram. 2018	Ram. 2019
OP-Beleidsgebied/Doel: Educatie , cultuur en natie-oriëntatie/Sociaal maatschappelijk welzijn							
OP-Beleidsprogr.:Onderwijs/Armoedebestrijding							
Beleidsmaatregel 129 Stichting Arbeidsmobilisatie en Ontwikkeling							
Bijdrage Exploitatie kosten SAO	2.489	3.640	3.000	3.625	3.625	3.625	3.625
Trainingen Thuiszorg werkers in het district Commewijne	0	0		0	0	0	0
Vaktrainingen in de districten	0	0	0	0	0	0	0
Training in Landbouwtechnieken	0	0	0	0	0	0	0
Vervanging machines afdeling machine bankwerken machinebankwezen	0	0	0	0	0	0	0
Productie unit stenen vormen	0	0	0	0	0	0	0
Bouw dependance SAO in Para	0		0	0	0	0	0
<b>Subtotaal</b>	<b>2.489</b>	<b>3.640</b>	<b>3.000</b>	<b>3.625</b>	<b>3.625</b>	<b>3.625</b>	<b>3.625</b>
OP-Beleidsgebied/Doel: Bestuurlijk en Juridisch							
OP-Beleidsproprogramma: Wetgeving/ Bestuur							
Beleidsmaatregel 148 Hervorming Publieke Sector							
Versterking Arbeidsinspectie		0	0	0	0	0	0
Institutionele Versterking Nimos	40	0	0	0	0	0	0
<b>Subtotaal</b>	<b>40</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
OP-Beleidsgebied/Doel: Educatie , cultuur en natie-oriëntatie/Sociaal maatschappelijk welzijn							
OP-Beleidsprogr.:Onderwijs/Armoedebestrijding							

Beleidsmaatregel 149 Armoede bestrijd./Onderwijs en volkswontw.- verbetering sociale bescherming							
Sociaal Investerings Fonds	0						
Programma Arbeidsmarktbeleid	0	100	0	0	0	0	0
Minimumloon	34	50	0	0	0	0	0
Arbeidsadviescollege	156	0	0	0	0	0	0
Bemiddelingsraad	366	0	0	0	0	0	0
Raad voor de Cooperatievezen	219	0	0	0	0	0	0
Tripartiet Overleg	124	0	0	0	0	0	0
Nationale Raad voor de Werkgelegenheid		0	0	0	0	0	0
Uitbanning kinderarbeid	0	0	0	0	0	0	0
Jobcoaches project	0	0	0	0	0	0	0
Decent Work Country Program	16	0	0	0	0	0	0
Activiteiten Arbeidersbeweging	15	40	0	0	0	0	0
Stichting Productieve Werk Eenheden	350	350	300	250	250	250	250
Stichting Suriname Hospitality Tourism and Training Center	300	350	300	250	250	250	250
Scholingsinstituut voor de Vakbeweging in Suriname	200	300	250	200	200	200	200
Instelling Veiligheidsinstituut	0	0	0		0	0	0
<b>Subtotaal</b>	<b>1.780</b>	<b>1.190</b>	<b>850</b>	<b>700</b>	<b>700</b>	<b>700</b>	<b>700</b>
<b>Totaal Beleidsmaatregelen</b>	<b>4.309</b>	<b>4.867</b>	<b>3.850</b>	<b>4.325</b>	<b>4.325</b>	<b>4.325</b>	<b>4.325</b>

- (10) Op pagina 14 wordt in alinea 2 het geraamd bedrag ad. SRD 3.640.000 vervangen met SRD 3.000.000. De zinsnede, “ Uit deze middelen zal SRD 2.000.000 worden aangewend ten behoeve van personele lasten”, komt te vervallen.
- (11) Op pagina 16 worden de onderstaande wijzigingen aangebracht ten aanzien van Beleidsmaatregel 149 Armoede bestrijding/ Onderwijs en volkswontwikkeling/ verbetering sociale bescherming:
- A) De ramingen ten behoeve van Programma Arbeidsmarktbeleid van SRD 100.000 wordt vervangen met 0
- B) De ramingen ten behoeve van Minimumloon van SRD 50.000 wordt vervangen met 0

- (C) De ramingen ten behoeve van Activiteiten van de Arbeidersbeweging van SRD 40.000 wordt vervangen met 0
- (D) De ramingen ten behoeve van Stichting Productieve Werkeenheden van SRD 350.000 wordt vervangen met SRD 300.000
- (12) Op pagina 17 worden de onderstaande wijzigingen aangebracht ten aanzien beleidsmaatregel 149 Armoede bestrijding/ Onderwijs en volksontwikkeling/ verbetering sociale bescherming:
- (A) De ramingen ten behoeve van Stichting Suriname Hospitality Tourism and Training Center van SRD 350.000 wordt vervangen met SRD 300.000
- (B) De ramingen ten behoeve van Scholingsinstituut voor de Vakbeweging in Suriname van SRD 300.000 wordt vervangen met SRD 250.000
- (13) Op pagina 20, de laatste alinea, wordt geraamd subsidie bedrag ten behoeve van SAO SRD 3.640.000 vervangen met SRD 3.000.000
- (14) Op pagina 21 worden de onderstaande wijzigingen aangebracht:
- A. De tabel recapitulatie SAO komt te vervallen
  - B. Bij ad. 2 Stg. Productieve Werkeenheden wordt de raming in de laatste alinea SRD 350.000 vervangen met SRD 300.000
- (15) Op pagina 22 worden de onderstaande wijzigen aangebracht:
- A. De tabel recapitulatie SPWE komt te vervallen
  - B. Het geraamd subsidie bedrag ten behoeve van de stg. Suriname Hospitality and Tourism Training Centre (SHTTC) ad SRD 350.000 wordt vervangen met SRD 250.000
  - C. De tabel recapitulatie SHTTC komt te vervallen



(16) Op pagina 24 wordt de tabel Titel 1 Apparaatskosten vervangen met de onderstaande tabel:

TITEL I: Apparaatskosten

(Bedragen x SRD 1.000)

Code	Kostensoort	Gereal.	Beloop	Raming	Raming	Raming	Raming	Raming
		2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
10	Personeelskosten	714	912	851	880	891	1000	1032
20	Materiele kosten	283	307	20	25	27	31	33
40	Aanschaffingen	29	61	0	0	0	0	0
Totaal Apparaatskosten		1.026	1.280	871	905	918	1.031	1.065

(17) Op pagina 25 wordt de tabel Recapitulatie Personeelskosten vervangen middels onderstaande tabel:

Recapitulatie personeelskosten ( Bedragen x SRD. 1.000)

Kostensoort	Bedra
Ambtelijk Salaris	572
Vakantietoelage	66
Werkgeverslasten Pensioenfonds	50
Werkgeverslasten Staatsziekenfonds	58
Gezinstoelage en Kinderbijslag	8
Waarnemingstoelage	10
Representatievergoeding	30
Vervoersvergoeding	12
Tijdelijk Personeel	5
Kosten van opleiding binnenland excl. R & V	10
DEskundigen buitenland	10
Deskundigen Binnenland	10
Overige opleidingskosten	10
<b>Totaal personeelskosten</b>	<b>851</b>

(18) De tabel recapitulatie materiële kosten beginnende op pagina 26 en eindigend op pagina 27, wordt vervangen middels onderstaande tabel

## Recapitulatie Materiële kosten (Bedragen x SRD 1.000)

Kostensoort	Bedrag
Kantoorkosten:	
Kantoormiddelen (papier, pennen, etc.)	1
Drukwerk	0
Onderhoud meubilair en inventaris	1
Onderhoud kantoormiddelen	1
Vergaderkosten	1
Gebouwen en energie	
Onderhoud van gebouwen en energie	
Verbouwing	
Telefoon	
Water	
Electriciteit	
Overige kosten Geb en Terr	
Reis en verblijfskosten:	
Binnenlandse reiskosten	
Binnenlandse verblijfskosten	1
Buitenlandse reiskosten	2
Buitenlandse verblijfskosten	
Overige reis- en verblijfskosten	
Onderhoud en exploitatie dienstvoertuigen	
Automatisering:	
Verbruiksgoederen (cartridge en diskettes)	1
Overige automatisering	1
Voorlichting:	
Advertenties en bekendmakingen	
Radio- en T.V. Programma's	
Algemeen:	
Verzekeringen	
Contributie	
Vrachtkosten en Porti	
Onderzoekskosten	
Overige algemene kosten	1
Medische verzorging:	
Poliklinische kosten	5
Overige medische kosten	5
<b>Totaal Materiële kosten</b>	<b>20</b>

## Artikel 2

1. Deze wet wordt in het Staatsblad van de Republiek Suriname afgekondigd.
2. Zij treedt in werking met ingang van 1 januari 2015
3. De Ministers van Financien en Arbeid zijn belast met de uitvoering van deze wet.

Gegeven te Paramaribo, de 11<sup>e</sup> december 2015,

**DESIRÉ D. BOUTERSE**

Uitgegeven te Paramaribo, de 21<sup>ste</sup> december 2015  
De Minister van Binnenlandse Zaken,

**M.F. NOERSALIM**

**WET VAN 11 DECEMBER 2015, HOUDENDE WIJZIGING VAN DE WET VAN 08 JULI 2015 TOT VASTSTELLING VAN DE 11-DE AFDELING VAN DE BEGROTING VAN UITGAVEN EN ONTVANGSTEN VOOR HET DIENSTJAAR 2015 BETREFFENDE HET MINISTERIE VAN ARBEID (S.B. 2015 NO 122)**

**MEMORIE VAN TOELICHTING OP SUPPLETOIRE BEGROTING 2015**

Deze suppletoire begroting is noodzakelijk vanwege een tekort op de personeelskosten op de begroting voor het huidig dienstjaar. Naast dit tekort is vanwege de verminderde staatsinkomsten de liquiditeitspositie onder druk komen te staan. In dit kader is het streven van de Regering om de financiële staatshuishouding op spoor te brengen door middel van onder andere bezuinigingsmaatregelen. Naast bezuinigingsmaatregelen zullen ook maatregelen worden genomen dan wel instructies worden vastgelegd die zullen leiden tot een efficiënter beheer van de overheidsbestedingen. Ook het saneren van de overheidssubsidie bij parastatalen zal zijn beslag krijgen. De verminderde inkomsten heeft de Regering tevens doen noodzaken om prioriteiten te stellen bij de uitvoering daaraan te geven. Opdat de regering op een financieel verantwoorde wijze uitvoering geeft aan deze beleidinzichten wordt de begroting van het huidig dienstjaar aangepast.

Paramaribo, 11 december 2015,

**DESIRÉ D. BOUTERSE**